



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年8月19日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 RELIANCE V.2132E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延に加え、釜山港の船混みの為、現時点で、以下のとおり、スケジュールが遅れる見込みです。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Further to delay of previous voyage, the schedule shall delay further due to congestion at Busan.
We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V RELIANCE 2132E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	8/22	8/22	8/22	8/17	
CHIBA	8/22	8/22	8/23	8/17	
YOKOHAMA	8/23	8/23	8/23	8/17	
ULSAN	8/25	8/25	8/26	8/20	
BUSAN	8/26	8/26	8/26	8/21	

以上

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)